

# DER HERR KARL

HELMUT QUALTINGER  & CARL MERZ

ist  
überall



Aufführungen am

6./7./8.  
Februar  
2026

Herrenstraße 5  
4020 Linz  
[www.dh5.space](http://www.dh5.space)

Thomas Sessler  
Verlag GmbH



Linz  
Kultur L\_nz

mit Unterstützung von  
Kultur 

Bundesministerium  
Wohnen, Kunst, Kultur,  
Medien und Sport

**DH5**

# DER HERR KARL

HELMUT QUALTINGER <sup>VON</sup>  & CARL MERZ

„Gebüsch is eh überall. De Donauauen sind ja wunderschön...“

“Des buissons il y en a partout. Les marais du Danube sont merveilleux...”

„Hab i s' ang'schaut...hab ma denkt: Schee is s' net, aber eigentlich no a ganz a fesche Frau...i maan, stattlich...”

„ek't na haar gekyk...en gedink. Sy's nie juis mooi nie, maar darem 'n goeie vrou...ek meen, statig...”

Ein Gegenprojekt zur Zwangsvermittlung von Sprache&Kultur.

Qualtinger und Merz demaskieren den Homo Austriacus, sie kratzen an der süßelnden Oberfläche der österreichischen Identität.

Der Klassiker aus dem Jahr 1961 in 13 Sprachen mit 14 Darstellenden mit deutschen Untertiteln:

*Bulgarisch, Belarussisch, Hochdeutsch, Rumänisch, Französisch, Spanisch, Katalanisch, Farsi (Dari), Vietnamesisch, Portugiesisch (Bras.), Englisch, Afrikaans, Wienerisch*

Der Herr Karl wird zu einem vielköpfigen globalen Wesen. Je nach Sprache und Körperlichkeit entstehen entlang der Stehsätze von Qualtinger und Merz Resonanzen mit kolonialer Vergangenheit, patriarchalen Mustern und persönlichen Erfahrungen.

## **Vorstellungen:**

Freitag, 6. Feb. um 19:30

Samstag 7. Feb. um 19:30

Sonntag 8. Feb. um 18:00

## **Tickets ab 10€**

<https://kupfticket.com/shops/dh5>

Abendkasse,

Online reservieren empfehlenswert!

Kulturverein Damen&Herrenstraße aka DH5

Herrenstraße 5

4020 Linz

<https://dh5.space>

**DH5**

